

KLARSTEIN NIELSTRK  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTRK  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTRK  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTRK

**KLARSTEIN**

**Stroj na výrobu ledu**



## Vážený zákazníku,

Gratulujeme Vám k zakoupení produktu.  
Prosím, důkladně si přečtete manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Za škody způsobené nedodržením instrukcí a pokynů neručíme.

---

## OBSAH

---

Technická data 3  
Prohlášení o shodě 3  
Bezpečnostní pokyny 4  
Přehled zařízení 5  
Obsluha 6  
Čištění a údržba 7  
Řešení problémů 8  
Pokyny k likvidaci 10

---

## TECHNICKÁ DATA

---

Číslo položky	10031881
Napájení	220-240 V ~ 50-60 Hz
Množství ledu	12 kg / 24 h
Kapacity zadržování vody	2.15 litru
Kapacity doplňují žábry	700 g

---

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

### Výrobce:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými směrnicemi:

2014/30/EU (EMV)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)  
643/2009/EG (ErP)  
1060/2010/EU (ErP)

---

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

Všeobecné pokyny:

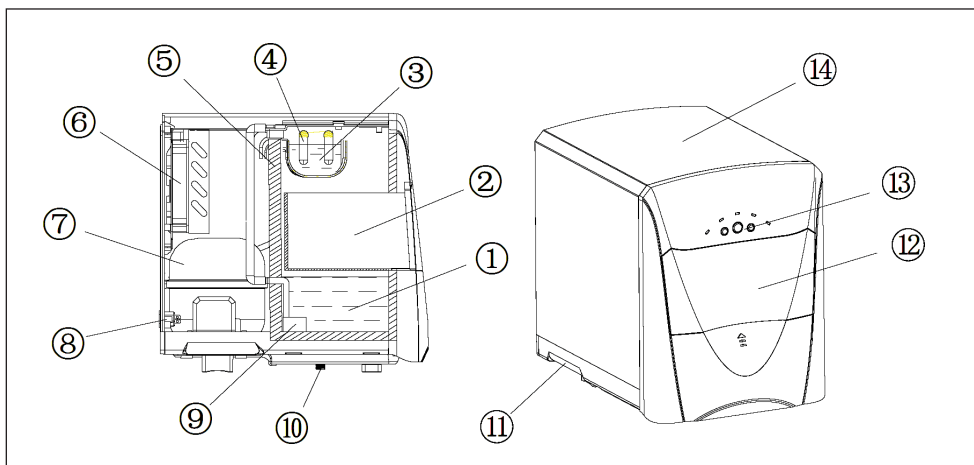
- Připojte zařízení pouze do uzemněných elektrických zásuvek.
- Před čištěním nebo údržbou zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nepřemísťujte, když je zapnutý.
- Připojte zařízení do samostatné zásuvky, ke které nejsou připojeny žádné další zařízení.  
Při vytahování ze zásuvky netahejte za kabel, ale rukama pevně uchopte za zástrčku.
- Pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným prodejcem nebo podobně kvalifikovanou osobou.

Rady k používání:

- Během přepravy nenaklánějte přístroj o více než 45 ° a neotáčejte ho vzhůru nohama. V opačném případě by mohlo dojít k poškození kompresoru.
- Zařízení nesmí být umístěno ve vlhkých a prašných místnostech. Kolem přístroje zajistěte volný prostor v rozsahu minimálně 15 cm, aby vzduch mohl volně proudit.
- Před použitím přístroje nejdříve vyčistěte nádrž na vodu, nádobu na led, lopatku na led a rozprašovač.
- Zařízení pravidelně čistěte. Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a odstraňte kostky ledu. Díly vyčistěte měkkým hadříkem nebo houbičkou a jemně omyjte vodou se saponátem. Vyčistěte vnitřek i vnějšek. Při čištění nepoužívejte aerosolové rozprašovače, rozpouštědla či brusný materiál.
- Vodu pravidelně vyměňujte, abyste zajistili dobrou kvalitu ledu.
- Při čištění se ujistěte, že se nedotýkáte žádných vnitřních senzorů nebo kabelů.
- Používejte pouze pitnou vodu.
- Vodu plňte maximálně po označenou hladinu (MAX).
- Přístroj nezapínejte a nevypínejte rychle za sebou, jinak by se kompresor mohl poškodit.
- Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu, vypusťte vodu a nechte vnitřek přístroje uschnout.
- Děti ve věku 8 a více a fyzicky či tělesně postižení lidé mohou spotřebič používat pouze v případě, že jsou pod dohledem odpovědné osoby a byly dříve řádně obeznámeni o bezpečném používání přístroje.  
Ujistěte se, že se děti nebudou s přístrojem hrát.

Toto zařízení obsahuje chladivo isobutan (R600a), přírodní plyn, který je z hlediska životního prostředí bezpečný, ale je hořlavý. I když je hořlavý, nepoškozuje ozónovou vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt. Použití tohoto chladiva vede k mírně zvýšené hlučnosti přístroje. Kromě hluku kompresoru můžete slyšet průtok chladiva. Takový efekt je nezbytný a nemá negativní vliv na výkon zařízení. Dávejte pozor, aby během přepravy nedošlo k poškození chladicího okruhu. Únik chladiva může podráždit oči.

## PŘEHLED ZAŘÍZENÍ



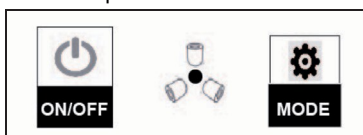
1 Nádoba na vodu	8 Přípojka
2 Zásobník na led	9 Motor vodního čerpadla
3 Zásobník na vodu	10 Výstup vody
4 Rozprašovač	11 Rukojeť
5 Izolace	12 Dveře mrazničky
6 Ventilátoru motoru	13 Ovládací panel
7 Kompresor	14 Vnější kryt






## OBSLUHA

Před prvním uvedením do provozu:

- Ujistěte se, že při přepravě není jednotka nakloněna více než 45 °. Jednotku neobracejte vzhůru nohama, jinak by se kompresor mohl poškodit.
- Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda spotřebič, napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozeny.
- Umístěte zařízení na rovný, stabilní podklad a nechte kolem zařízení 15 cm volného prostoru tak, aby mohl vzduch volně proudit.
- Přístroj nepokládejte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou kamna či topení.
- Před prvním použitím, nechte zařízení stát s otevřenými dveřmi mrazničky po dobu 2 hodin.
- Před použitím zkontrolujte, zda napětí na štítku spotřebiče shoduje s napětím elektrické zásuvky. Zařízení připojte pouze do takových zásuvek, které odpovídají napětí zařízení.
- Pokud je to možné, nepoužívejte vápenaté vody z vodovodu, ale čistou pramenitou vodu.

Ovládací panel a funkční tlačítka



	Stisknutím tohoto tlačítka přístroj zapnete.
	Stisknutím tohoto tlačítka přístroj vypnete.
	Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte velikost kostek ledu. Standardně je nastavena střední velikost.
L	Zobrazuje velikost kostek ledu. Pokud se zobrazí tento znak, velikost je nastavena na VELKÉ.
M	Označuje velikost kostek ledu. Pokud se zobrazí tento znak, velikost je nastavena na STŘEDNÍ.
S	Zobrazuje velikost kostek ledu. Pokud se zobrazí tento znak, velikost je nastavena na MALÁ.
	Pokud se zobrazí tento znak, znamená to, že zásobník ledu je plný. Stroj se v tomto případě automaticky zastaví a přepne se do pohotovostního stavu.
	Pokud se zobrazí tento znak, znamená to, že nádoba na vodu je prázdná. Přístroj se automaticky zastaví.

### **Obsluha:**

1. Otevřete víko a vodou naplňte nádobu na vodu. Ujistěte se, že v nádobě není příliš mnoho vody.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Vyberte požadovanou velikost kostek ledu stisknutím tlačítka MODE.

**POZNÁMKA:** Vyberte malé kostky ledu, pokud je teplota v místnosti nižší než 15 ° C. Pokud je teplota v místnosti vyšší než 30 ° C, doporučujeme zvolit velké kostky ledu.

4. Stiskněte tlačítko ON / OFF na zahájení výroby ledu. **POZNÁMKA:** První tři rázy mohou být kostky ledu trochu nepravidelné.
5. Pokud se na displej zobrazí kontrolka pro vodní nádobu, dolijte do nádoby vodu. Potom dvakrát za sebou stiskněte tlačítko ON / OFF pro vypnutí a opětovné zapnutí.

**Poznámka:** Pokud více než dvakrát do zásobníku není nevyčerpaná žádná voda, i přesto, že nádrž na vodu je plná, otevřete zásuvku na vodu a nechte trochu vody vytéct ven.

6. Pokud se na displej zobrazí kontrolka pro nádobu na led, vyberte led ze zásobníku pomocí lopatky.

**Poznámka:** Pokud je zásobník na kostky ledu plný, okamžitě led vyjměte. Ujistěte se, že zásobník není přehřátý.

7. Po dokončení výroby kostek ledu stiskněte tlačítko ON / OFF pro vypnutí zařízení.

---

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

---

- Vnitřek zařízení, nádobu na led, zásobník na vodu, lopatku a rozprašovač pravidelně čistěte. Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyjměte kostky ledu. Vnější i vnitřní povrch omyjte s roztokem vody a trochou octa. Při čištění nepoužívejte aerosolové rozprašovače, rozpouštědla či brusný materiál. Následně přístroj otřete vlhkým hadříkem s malým množstvím čisté vody.
- Ujistěte se, že ventilační otvory jsou vždy bez nečistot. Nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo prostředky k urychlení rozmrazování.

- V případě, že zařízení se delší dobu nepoužívá, může se stát, že vodní čerpadlo se zablokuje vzduchem. V tomto případě se na displeji rozsvítí kontrolka pro vodní nádobu. V takovém případě zařízení restartujte.
- Pro výrobu ledových kostek v dobré kvalitě je nutné měnit vodu každých 24 hodin.
- Pokud se čerpadlo z nějakého důvodu zastaví, například pokud je v nádrži příliš málo vody nebo příliš mnoho ledu, zařízení se automaticky vypne. V takovém případě počkejte 3 minuty a poté stroj opět zapněte.
- Před první výrobou ledu nebo při používání přístroje po dlouhé době vždy naplňte čerstvou vodu.

---

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

---

1. Prostřednictvím náhlého výpadku proudu nebo po náhlém odpojení napájecího kabelu se mohou na lopatce vytvořit malé kousky ledu a způsobit blokádu. V takovém případě vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nožem snadno odstraňte kousky ledu. Zařízení pak zapněte nanovo.
2. Zařízení znovu spusťte stisknutím tlačítka ON / OFF. V případě, že lopatka nebude v zásobníku led promíchávat, zatímco indikátor M svítí, zkontrolujte, zda je vodní nádržka horizontálně vyrovnaná. Pokud ne, vyrovnejte ho tak, že prstem jemně zatlačíte na lopatku. Zařízení pak zapněte nanovo.

Problém	Možná příčina	Řešení
Čerpadlo vydává nezvykle hlasitý bzučivý zvuk.	Napětí je příliš nízké	Zastavte stroj a připojte jej do zásuvek, které odpovídá napětí přístroje.
Kontrolka na nádrž na vodu svítí.	Nádrž je prázdná.	. Stiskněte tlačítko STOP, naplňte vodou a počkejte 3 minuty. Zařízení opět zapněte. Jakmile hladina vody dosáhne rysku, stroj automaticky spustí výrobu ledu.
	V čerpadle se nachází vzduch.	Otevřete zásuvku na vodu a nechte ji vytéct.



Problém	Možná příčina	Řešení
Indikátor na displeji se nerozsvítí.	Elektrický proud vypadl nebo je porouchaná pojistka.	. Vyměňte pojistku a zapněte přístroj nanovo.
Kostky ledu jsou příliš velké a lepí se na sebe.	Špatně vybraná velikost.	Zvolte velikost M nebo S.
	Led z předchozích rázů je ve vodní nádrži.	Zařízení vypněte a počkejte, dokud se led v nádrži neroztaje.
	Rozprašovač je příliš nízko.	Posuňte rozprašovač mírně nahoru.
Přístroj je zapnutý, ale nevyrábí žádný led.	V čerpadle se nenachází chladivo nebo je poškozené.	Obráťte se ohledně opravy na kvalifikovaný personál.
Na displeji se současně rozsvítí kontrolka zásobníku na led a kontrolka nádrže na vodu.	Vodní nádrž je zablokována kostkami ledu.	Vypněte zařízení a odpojte jej ze sítě. Odstraňte kostky ledu. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky a stiskněte tlačítko ON / OFF. Po 2 minutách zařízení bude pokračovat s výrobou.
Kontrolka zásobníku ledu svítí, ale v zásobníku se nenachází téměř žádný led.	Pokojová teplota je příliš nízká.	Odstraňte led a zásobník zasuňte zpět do přístroje. Zařízení zapněte nanovo.
	Senzor je poškozený.	Obráťte se ohledně opravy na kvalifikovaný personál.
Na displeji se rozsvítí kontrolka nádrže na vodu, i když je v nádrži vody dostatek.	Senzor je poškozený.	Obráťte se ohledně opravy na kvalifikovaný personál.
Indikátor POWER nesvítí, i přesto, že je zařízení zapnuto.	Elektrický proud vypadl nebo je porouchaná pojistka.	Vyměňte pojistku a zapněte přístroj nanovo.

---

## POKYNY K LIKVIDACI

---



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku.

Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.



KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK